

SERBIAN - Српски

Како да гласате на државним изборима у Западној Аустралији (Western Australian State General Election)

Молимо обратите се дежурном службенику (Polling Official)

- Ако вам је потребна помоћ
- Ако направите грешку
- Ако не разумете ова упутства и потребна вам је телефонска преводилачка служба (ако је телефон на располагању)

Гласање у вашем гласачком округу

Пре него што добијете гласачке листиће, дежурни службеник за столом (Polling Official) ће вам поставити три питања:

1. Да ли сте већ гласали на овим изборима, раније путем 'раног гласања' или можда раније данас?
2. Како се зовете (пуно име и презиме)?
3. Где живите (адреса)?

Ви можете да дате службенику EasyVote картицу на којој је одштампано ваше име и адреса, а коју сте добили поштом. Ако са собом немате EasyVote картицу, можете на папиру да напишете име и адресу и да то предате службенику.

Ако ваше име није на бирачком списку

У неким случајевима ви још увек можете да гласате, али ћете морати да попуните изјаву (declaration form). Дежурни службеник ће вам помоћи.

Гласање ван вашег изборног округа

Ако гласате на гласачком месту које није у вашем изборном округу, можете да гласате као особа ван свог гласачког округа (absent vote).

Службеник (Polling Official) ће вас послати за други сто, где ће се од вас тражити да попуните изјаву (declaration form) пре него што добијете гласачке листиће. Кад попуните гласачке листиће, према датим упутствима, предајте их службенику (Declaration Official).

Ако направите грешку

Ако направите грешку, не брините – једноставно вратите гласачки листић службенику (Polling Official) и потражите нови – па почните опет. Ако вам је потребна помоћ да гласате, једноставно упитајте службеника.

Гласање је тајно – Нико неће знати за кога сте гласали, осим ако сами одлучите да кажете.

Како гласати за Законодавну скупштину (Legislative Assembly)

Бели гласачки листић – означите бројем сваки квадратић.

Према вашем жељеном редоследу, упишите број у сваки квадратић.

Почните са бројем 1 за кандидата којег стављате на прво место, затим ставите број 2 за следећег, и тако редом.

Наставите док не испуните све квадратиће.

Western Australia Ballot Paper
Election of one member of the Legislative Assembly

XYZ DISTRICT

**IN THE ORDER OF YOUR CHOICE
NUMBER THE BOXES FROM 1 TO 7**

7	CANDIDATE Party
4	CANDIDATE Party
1	CANDIDATE Party
3	CANDIDATE Party
2	CANDIDATE Party
5	CANDIDATE Party
6	CANDIDATE Party

REMEMBER....
Number every box to make your vote count.

Како гласати за Законодавно веће (Legislative Council)

Розе гласачки листић – два начина да гласате.

За розе гласачки листић, имате избор – обележите листић на левој или на десној страни – али не на обе стране.

Лева страна – ставите број 1 у квадратић на левој страни, за партију, групу или кандидата према вашем избору.

ИЛИ

Десна страна – означите бројевима све квадратиће од 1 надаље, према вашем жељеном редоследу, све док попуните све квадратиће на десној страни.

Пазите да не поновите бројеве.

Western Australia Ballot Paper
Election of 6 members of the Legislative Council

SAMPLE REGION
Vote only on one side

This side OR This side

<p>FILL IN ONE BOX ONLY Put the number 1 in the box to show the voting ticket you want.</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>or <input type="checkbox"/> 1</p> <p>or <input type="checkbox"/></p> <p>or <input type="checkbox"/></p>	<p>FILL IN ALL BOXES Number the boxes from 1 to 20 in the order of your choice.</p> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p> <p><input type="checkbox"/> CANDIDATE NAME Party</p>
---	---

Квадратиће немојте да обележавате штиклирањем или крстићима, нити их остављајте празне - јер се тада ваш глас неће рачунати. Ако вам је потребна помоћ да попуните гласачке листиће, једноставно упитајте службеника (Polling Official).